

## DEMANDE DE RACHAT DE PÉRIODES

### طلب استرداد فترات الخدمة السابقة

IDENTIFICATION DE L'AFFILIÉ(E)		تعريف المنخرط(ة)
Nom et Prénom :	الاسم العائلي والشخصي :	
N° d'affiliation :	رقم الانخراط :	
N° CNIE :	رقم البطاقة الوطنية للتعرفة الإلكترونية :	
Adresse :	العنوان :	
Téléphone :	الهاتف :	
E-mail :	البريد الإلكتروني :	
Modalité de paiement :	طريقة الدفع :	
établi sur :	mois	شهر
		موزعة على :
PÉRIODES À RACHETER		
1ère période :	الفترة الأولى :	
Date début :	Date fin :	تاريخ البدء : تاريخ الانتهاء :
2ème période :	الفترة الثانية :	
Date début :	Date fin :	تاريخ البدء : تاريخ الانتهاء :
IDENTIFICATION DU RÉGIME CÉDANT		
Dénomination :	تعريف النظام السابق	
N° immatriculation du salarié :	اسم النظام : رقم تسجيل المأجور :	
Somme payable ou transférable:	DH (Pécule, Solde de Compte)	درهم (قرونة، رصيد حساب) المبلغ الواجب دفعه أو تحويله :
Durée d'Affiliation :	Mois	Years
La somme sus-indiquée :	مدة الانخراط :	
est remboursable entre les mains du salarié :	<input type="checkbox"/>	قابل للاسترداد بين يدي المأجور :
sera transférée au profit du RCAR :	<input type="checkbox"/>	سيحول لفائدة النظام الجماعي لمنحة رواتب التقاعد :
ne peut faire l'objet ni d'un remboursement, ni d'un transfert :	<input type="checkbox"/>	غير قابل للاسترداد أو التدوير :
Fait à .....	Le .....	بتاريخ .....
Signature et Cachet du Régime de Retraite Cédant		

Par le biais de ce formulaire, le Régime Collectif d'Allocation de Retraite collecte vos données personnelles en vue de gérer les adhésions, affiliations et les droits de Retraite. Ce traitement a fait l'objet d'une demande d'autorisation auprès de la CNDP sous le numéro A-PO-1412/2025.

Les données personnelles collectées peuvent être transmises selon le cas, aux Etablissements financiers, aux administrations, aux organismes de prévoyance sociales, aux autorités de régulations, adhérents, mandataires et tuteurs légaux, basés au Maroc, conformément à la demande déposée auprès de la CNDP.

Vous pouvez vous adresser à l'adresse suivante : donneespersonnelles@cdg.ma pour exercer vos droits d'accès, de rectification et d'opposition conformément aux dispositions de la loi 09-08.

يقوم النظام الجماعي لمنحة رواتب التقاعد بجمع معلوماتكم الشخصية بواسطة هذه الاستمارة من أجل تدبير عمليات الانخراط، والانضمام، وحقوق التقاعد. هذه المعالجة كانت موضوع ترخيص لدى اللجنة الوطنية لمراقبة حماية المعلومات ذات الطابع الشخصي تحت رقم

A-PO-1412/2025

في بعض الحالات، من الممكن مشاركة المعلومات الشخصية التي تم جمعها مع المؤسسات المالية، والإدارات، ومؤسسات الأختيارات، والجهات التنظيمية، والهيئات المتضمن، والوكلاء، والأوصياء القانونيين، المتواجدون بالمغرب، وذلك وفقاً للطلب الموجع لدى اللجنة الوطنية لحماية حماية المعلومات ذات الطابع الشخصي.

للممارسة حقوقكم في الوصول والتصحيح والاعتراض، وفقاً لاحكام القانون 09-08. يمكنكم التواصل عبر البريد الإلكتروني التالي: donneespersonnelles@cdg.ma

